

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999
Légendes et nom des personnes identifiées

Page 1

1 Erde, Fête du vin et des saveurs, 1998

D 11289-01

Page 6

1 Plan-Conthey, Champmarais, vers 1925

C 404 / Fils de Raphaël Evéquoz, de Conthey-Place, Jean ou Pierre

Page 9

1 Aven, avant le remaniement, 1925

C 1663

2 Aven, après le remaniement, 1928

C 1664

Page 10

1 Plaine de Conthey, image aérienne, 23 juillet 1946

2 Villages de Conthey, 1935

C 918

3 Le Bourg et Saint-Séverin vus des Grands Prés, avant 1950

C 710

Page 11

1 Plaine de Conthey, image aérienne, 18 septembre 1998

Page 12

1 Châteauneuf, vers 1955

C 1176

2 Châteauneuf, 1956

C 1147 / Madeleine Evéquoz avec Jean-Georges (bébé), 15 janvier 1956. A droite, construction maison Folly

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

Page 13

1 Châteauneuf, quartier de Bassin, vers 1958

C 1166 / 1. Jean-Georges Evéquo, 2. Marie-Madeleine Evéquo, 3. Pascal Pillet

2 Châteauneuf, 1956

C 1146 / Madeleine Evéquo. A droite, maison Folly

3 Châteauneuf et la plaine du Rhône, vers 1955

C 1177

4 Châteauneuf, Les Fougères, 1954

C 1148 / Vers la maison de Benoît Dessimoz

1. Agnès Dessimoz, 2. Sur vélo, Michèle Dessimoz, 3. Madeleine Evéquo

Page 14

1 Conthey-Place, vers 1920

C 588

2 Plan-Conthey, 1948

C 1259

3 Conthey, église paroissiale, 1972

C 1642

4 Plan-Conthey, Route de la Quartery, 1938

C 1276 / Gabrielle Demierre avec un landau

Page 15

1 Conthey-Place, foulon, vers 1911

C 361 / Bernard et Jean Evéquo

2 Conthey-Place, vers 1925

C 383

3 Plan-Conthey et la plaine, vers 1935

C 678

4 Plan-Conthey, cortège de mariage, vers 1950

C 447 / Mariage Marcia Micotti, de Noël et Marco Evéquo, de Raphaël

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

Page 16

1 Conthey-Place, vers 1960

C 649 / Madeleine Jacquemet-Duc

2 Plan-Conthey, ancienne église, vers 1950

C 257

3 Plan-Conthey, bénédiction du drapeau de la société de gymnastique "L'Etoile", vers 1947

C 872 / Emplacement de l'église actuelle. Porte-drapeau, Georges Germanier d'Eloi

Page 17

1 Saint-Séverin, vers 1920

C 598

2 Le Bourg, vers 1930

C 912

3 Vens, vers 1950

C 1045 / Marcel Antonin

4 Saint-Séverin, centre administratif, 1991

D 5544-16

5 Place du Bourg, procession de la Mission, 1946

C 958

6 Vens, maison Joseph Duc, vers 1932

C 579 / Joseph Duc - Mathilde Boulnoix-Duc tenant dans ses bras Maurice Boulnoix - Thérèse Duc -
Madeleine Jacquemet-Duc

7 Saint-Séverin, vers 1930

C 911

8 Le Bourg, chapelle Sainte-Pétronille, vers 1945

C 921

Page 18

1 Place du Bourg, 1904

C 907

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999
Légendes et nom des personnes identifiées

Page 19

1 Vens, famille en deuil, 1924

C 406 / Décès de l'épouse de Raphaël Evéquo, de Conthey-Place

Bernard Evéquo, ses sœurs Simone, Babette, Marie avec son mari Maxime Evéquo

Page 20

1 Sensine, vers 1920

C 517

2 Sensine, sur le chemin de la laiterie, vers 1920

C 1139 / Devant : Enfants, 1. Marguerite Udry, 2. Rosa Antonin, 3. Jean Vergères

A droite : Enfants : 1. Anaïs Antonin, 2. Mathilde Antonin (mariée Gay)

Derrière :

1. Emélie Proz, 2. Marie Berthouzo, 3. Oscar Udry (bébé), 4. Antoinette Udry, 5. Valérie Udry, 6. Marine Vergères, 7.

8. Marie Udry, 9. Bébé fille de Marie Udry (Jeannie ?)

3 Sensine, vers 1960

C 915

4 Sensine, construction de la route, 1960

C 1654

5 Sensine, 1992

D 6239-03

Page 21

1 Sensine, construction de la route, 1960

C 1649

2 Sensine, construction de la route, 1960

C 1661

3 Sensine, situation avant les travaux, 1960

C 1659

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

4 Sensine, Somvellaz, vers 1920

C 1419 / 1. Joséphine Zambaz, 2. Cécile Evéquo, 3. Cécile Sauthier (1901), 4. Anne Sauthier (1916),
5. Dionis Zambaz (1893), 6. Paul Fumeaux, 7. Fernand Proz, 8. Joseph Rapillard (1914), 9. Adèle Tedeschi

Page 22

1 Erde, vers 1945

C 630

2 Erde, vue du sud-ouest, 1914

C 938

3 Erde, ancienne école, 1974

C 296

4 Erde, rue principale, 1953

C 605 / Camion transportant le bois de la vallée de la Lizerne. Au volant, Jean Bianco.

5 Erde, vue aérienne, vers 1960

C 914

6 Erde, prairies au-dessus du village, vers 1942

C 1457 / Jean-Jérôme Roh

Page 23

1 Erde, vue aérienne, mai 1990

D 5235-18

Page 24

1 Route de Daillon, mer de brouillard, 1950

C 440

2 Erde, rue principale, 1993

D 6715-09

Page 25

1 Erde, rue principale, 1993

D 6718-34

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

2 Erde, rue principale, évacuation des matériaux, 1993

D 6717-16

3 Erde, rue principale, 1993

D 6716-41

4 Erde, rue principale, 1993

D 6715-25

Page 26

1 Premploz, vers 1955

C 916

2 Premploz, quartier de Maeraux, vers 1935

C 1423 / Germaine Antonin (Roh)

3 Premploz, maison Emilien Jacquemet, 1926

C 1465

4 Premploz, rue principale, 1938

C 52 / 1. Suzanne Fontannaz – 2. Gaston Fontannaz – 3. Martine Blaser – 4. Marius Fontannaz

5 Premploz, jeunes garçons devant la voiture du Dr Germanier, 1930

C 1658

Page 27

1 Premploz, vers 1920

C 575

Page 28

1 Daillon, La Vella, rue principale, vers 1930

C 595

2 Daillon, Fontaine et le Nez, 1960

C 998

3 Daillon et son territoire, vers 1940

C 951

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

4 Daillon, Pomeiron, vers 1945

C 594

5 Daillon, foulon, vers 1965

C 803

Page 29

1 Daillon, sur le bois de la scierie, vers 1925

C 1608 / Devant, assis, 3. Marcel Dessimoz, de la scierie

Page 30

1 Daillon, lessive à Pomeiron, vers 1947

C 593 / Marie Coppey et Germaine Dessimoz

2 Daillon, près de la chapelle, 1944

C 420 / Camillon Papilloud et Babeth Evéquoz, d'Erde

Page 31

1 Route de Daillon, promenade dominicale, 1926

C 200 / Charly Sauthier et sa belle-soeur Andrée Sauthier de Conthey- Place

Page 32

1 Aven et la route de la Vallée, vers 1955

C 1534

2 Aven, ancien four sur la place, 1960

C 303

3 Aven, 1958

C 1239 / 1. Charles-Albert Putallaz, 2. Anne-Marie Sauthier, 3. Marie-Claire Sauthier, 4. Julie Papilloud

4 Aven, vue aérienne, juin 1991

D 5604-08

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

Page 33

1 Aven, place du village, 1949

C 494

Page 34

1 Aven, vers le Café des Sapins, 1944

C 422 / Bernard Evéquo et sa fille Babette

Page 35

1 Aven, cortège de mariage, 1949

C 496 / Mariage André et Yolande Penon

Page 36

1 Derborence, vers le début du siècle

C 923

2 Derborence, 1992

D 6219-19

3 Derborence, vue aérienne, juin 1991

D 5602-03

4 Derborence, chœur "Les Marins", 1992

D 6222-18

5 Derborence, vers 1965

C 1464

Page 37

1 Derborence, ornithologue, 1997

D 10214-26

Page 38

1 Route de Derborence, été 1954

C 1558 / Jean-Luc Antonin, de Premploz

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

Page 39

1 Route de Derborence après l'orage, 1997

D 10293-18, Alain Thiessoz, forestier communal

Page 40

1 Derborence, régates, 1997

D 10213-23

Page 41

1 Derborence, 1992

D 6219-10

Page 42

1 Daillon, vers 1945

C 1565 / 1. Josiane Dessimoz (Vernez) (1936) - 2. Eric Dessimoz (1938) - 3. Bernoise en vacances

Page 45

1 Erde, rentrée du foin, 1997

D 9981-17

Page 46

1 Mayens de My, vers 1965

C 661 / Neveux, petits-neveux et voisins d'Alexis Duc, de Vens

2 Daillon, 1955

C 1615 / Gilbert Vernez et sa belle-mère, Ida Dessimoz, née Jacquemet (1915)

3 Sensine, dans les prés, vers 1940

C 1310 / 1. Julienne Rapillard, née Berthouzoz (mouchoir - grand-mère de Marcel Duc), 2. Assise, Solange Duc, épouse de Marc ?

4 Erde, 1997

D 9978-28

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

5 Erde, réparation d'un râteau, 1992

D 6229-16

Page 47

1 Conthey-Place, rentrée du foin, 1920

C 354 / Rentrée du foin, debout devant Bernard Evéquoz

2 Mayens de Conthey, Combballaz, vers 1965

C 1036 / Paul Arnold, de Plan-Conthey fauche les foins

3 Erde, 1997

D 9982-44

4 Aven, 1950

C 500 / Attelage de Paul et Yolande Penon

Page 48

1 Châteauneuf, récolte des pommes de terre, 1999

D 11806-43

Page 49

1 Conthey-Place, 1942

C 813 / Derrière : 1. Marie Antonin, 2. Edouard Fumeaux, 3. Rosalie Fumeaux

2 Erde, 1998

D 10914-21

Page 51

1 Erde, juin 1997

D 9984-29

Page 52

1 Mayens de Conthey, La Maretze, vers 1950

C 442 / Paul Berthouzoz du Bourg

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

2 Mayens de My, 1909

C 411 / Famille de Raphaël Evéquoz

3 Sensine, 1947

C 1081 / Martine Voeffray-Zambaz

4 Mayens de My, Turé, vers 1956

C 1309 / Jean-Jérôme Duc, de Sensine

Page 53

1 Mayens de Conthey, vers 1955

C 1635 / Jean-Luc Antonin, de Premploz

2 Sensine, vers 1950

C 808 / Alphonse Berthousoz, père d'Alfred

3 Sensine, vers 1927

C 870 / Agnès Udry et Isaline Claivaz

4 Erde, 1992

D 6312-37A

5 Mayens de My, Turé, vers 1948

C 1313 / Juliana Duc, de Sensine

Page 54

1 Conthey, rucher, vers 1900

C 906

Page 55

1 Mayen de Tripon, 1944

C 955 / Victorine Sauthier et Martine Dayen de Sensine

Page 56

1 Mayens de My, vers 1940

C 284

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

2 Mayens de Conthey, Plampras, vers 1965

C 537

3 Mayens de Conthey, vers 1965

C 260

4 Mayens de Conthey, Navé, 1924

C 216

5 Mayens de My, Esserts, vers 1940

C 1175

6 Derborence, Montbas, janvier 1990

D 5057-13

Page 57

1 Mayens de My, 1936

C 842 / Jean Germanier et Oscar Maret de Plan-Conthey

Page 58

1 Mayens de Conthey, vers 1935

C 1603 / Raphaël Germanier, d'Erde

2 Mayens de My, Turé, remuage, 1933

C 1462 / Remuage du Mayen de la Combe au Mayen de My-Turé, Marie Thérèse Claivaz avec son grand-père Maurice Fumeaux

3 Derborence, fabrication de la tomme au Godet, vers 1965

C 1443 / Placide (1897) et Joséphine (1893) Sauthier

4 Mayens de Tsenal, vers 1945

C 836

Page 59

1 Lac de Derborence, vers 1960

C 1339 / 1. Alice Antonin, 2. Jean-Luc Antonin, 3. Annette Antonin

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999
Légendes et nom des personnes identifiées

Page 60

1 Premploz, 1998

D 10843-36

2 Erde, vers 1940

C 1380 / Alphonse Evéquoaz

3 Sensine, vers 1948

C 1319 / En Torrent, Juliana Duc et les vaches Merlite et Carnot

Page 61

1 Daillon, vers 1933

C 1587

Page 62

1 Erde, 1998

D 10979-31

Page 63

1 Erde, 1998

D 10980-19

Page 64

1 Erde, boucherie, 1986

D 3847-18

2 Erde, boucherie, 1987

D 4166-05

3 Erde, boucherie, 1987

D 4165-25

4 Erde, boucherie, 1987

D 4166-31

5 Erde, boucherie, 1987

D 4166-35

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

6 Erde, boucherie, 1987

D 4167-16

7 Erde, boucherie, 1987

D 4173-23

8 Erde, boucherie, 1986

D 3849-25

9 Erde, boucherie, 1987

D 4169-15

Page 65

1 Erde, boucherie, 1987

D 4168-13

2 Erde, boucherie, 1986

D 3850-06

3 Erde, boucherie, 1986

D 3850-31

4 Erde, boucherie, 1986

D 3848-20

5 Erde, boucherie, 1987

D 4171-33

6 Erde, boucherie, 1987

D 4172-24

7 Erde, boucherie, 1987

D 4171-35

8 Erde, boucherie, 1987

D 4176-11A

Page 67

1 Erde, boucherie, 1987

D 4171-37

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

Page 68

1 Alpage de Pointet, inalpe, 1993

D 6688-36

2 Conthey, traite sur l'alpage, vers 1940

C 1602

Page 69

Alpage de Pointet, inalpe, 1993

D 6689-05

Page 70

Alpage du Larzey, 1998

D 11274-26

Page 71

1 Alpage du Larzey, traite matinale, 1998

D 11267-02

2 Alpage du Larzey, transport du lait, 1998

D 11267-21

3 Alpage du Larzey, désalpe, 1998

D 10299-21

4 Alpage d'Airoz, vers 1935

C 1604

5 Alpage du Larzey, 1998

D 11275-25A

6 Alpage de Cheville, 1937

C 1374 / 1.

2.

3. Antoine Sauthier, 4. Alfred Roh de Joseph-Marie, 5. Pierrot

Udry, 6. Léonide Evéquo, 7. Bernard Papilloud, 8. Fernand Papilloud.

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

Page 72

1 Alpage de Pointet, répartition des fromages, 1995

D 8289-06

2 Alpage de Flore, 1961

C 1154 / Distribution des fromages

1. Robert Fumeaux, 2. Pierre-André Fontannaz, 3. Guy Evéquo, 4. Pierre Roh, 5. Alphonse Daven,
6. Joseph Sauthier, 7. Eddy Berthouzo (enfant), 8. Rebord (Ardon), 9. Eddy Evéquo (enfant),
10. Maurice Evéquo

3 Alpage de Flore, répartition des fromages, 1961

C 1143 / 1. Innocent Germanier, 2. Innocent Roh, 3. Robert Fumeaux (béret), 4. Gabriel Germanier,
5. Maurice Evéquo, 6. Joseph Sauthier (tablier)

4 Alpage de Pointet, 1995

D 8299-10

Page 73

1 Alpage d'Airoz, sortie des fromages de Miez par Hermann Geiger, vers 1965

C 1535

2 Alpage du Larzey, séracs et fromages sur la "chargosse", vers 1940

C 262 / Pierre-Louis Evéquo, Jules Germanier, Emile Germanier de Daillon

3 Alpage du Larzey, 1998

D 11282-40

4 Alpage de Pointet, inalpe, 1993

D 6680-34

5 Alpage du Larzey, 1998

D 11271-02

Page 74

1 Alpage d'Airoz, inauguration des abris, vers 1945

C 694 / 1. Doyen Alphonse Lathion, curé d'Erde, 2. Albert Roh, 3. Joseph-Marie Roh, procureur,
4. Julien Roh

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

2 Alpage de Flore, employés de la montagne, vers 1900

C 1212 / 1. 2. Simon Evéquo, 3. Denis Fumeaux, 4.
5. Conseiller Evéquo Maurice (grand-père d'Antoine Evéquo), 6.
7. Emile Berthouzo, 8. Maurice Berthouzo, 9. 10.
11. 12. Ernest Fumeaux, 13.

3 Alpage de Cheville, vers 1949

C 1128 / 1. 2. Placide Roh, 3. Paul Sauthier, 4. Innocent Roh, 5. Louis Papilloud,
6. 7. Paul Papilloud

4 Alpage de Pointet, inalpe, 1914

C 381

Page 75

1 Alpage du Larzey, 1995

D 8295-05

Page 77

1 Châtroz, récolte des pommes, vers 1920

C 408 / Famille de Raphaël Evéquo, de Conthey-Place

Page 78

1 Châteauneuf, école d'agriculture, 1943

C 716 / Martial Evéquo, de Premploz (1925)

2 Ferme des Fougères, récolte des poires, vers 1960

C 1521 / Bernard Bagnoud, exploitant de la ferme des Fougères, Vital Germanier (Daillon)

3 Les Fougères, 1999

D 11806bis-38

4 Erde, récolte des pommes, vers 1955

C 1366 / 1. Marc Udry, 2. Angelin Roh, 3. Alfred Evéquo, 4. André Berthouzo,
(ou Maurice Roh ?) 5. Maurice Evéquo?, 6. Eugène Roh ?

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999
Légendes et nom des personnes identifiées

Page 79

1 Les Fougères, 1999

D 11806bis-11

2 Châtroz, domaine Clavien, vers 1960

C

3 Aven, 1992

D 5905-43

Page 80

1 Vignoble d'Erde, 1997

D 10373-06

Page 81

1 Châtroz, brantiers, 1950

C 10 / Georges Maret, Auguste Fumeaux, Pierre Germanier, Denis Fumeaux, Jean Dayen de Clovis, tous de Plan-Conthey

2 Vendanges contheysannes, vers 1935

C 814

3 Aven, Champlong, 1932

C 785 / Joseph Roh de Joseph-Marie

Page 82

1 Erde, préparation des plans de vigne, 1998

D 10946-44a

2 Vens, préparation des greffons, vers 1950

C 584 / 1. Marie Antonin, 2. Frida Germanier, 3. Marie Duc-Jacquemet

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

Page 83

1 Conthey-Place, cave Provins, 1998

D 11327-35

Page 84

1 Erde, traitement par chenillard, 1999

D 11712-13

2 Plan-Conthey, traitement par hélicoptère, 1999

D 11778-14

3 Erde, traitement par canon, 1999

D 11712-32

4 Erde, épandage du fumier, 1984

D 2619-15

Page 85

1 Sensine, 1998

D 10713-41

Page 86

1 Vens, sulfatage des vignes, 1947

C 674 / Pierre Germanier à la pompe à bras, Paul Germanier dans la vigne

2 Châtroz, les effeuilles, vers 1935

C 581 / Au milieu, Marie Duc-Jacquemet de Vens

3 Aven, "Les Vaccoz", défoncement de vigne, 1964

C 1127 / 1. Paul Sauthier, 2. Francis Roh (Magnot), 3.

4. Antoine Sauthier,

5. Paul Papilloud

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

4 Châtroz, sulfatage, vers 1935

C 583 / Alexis Duc de Vens, Camillon Jacquemet de La Place, Paul Trincherini de Plan-Conthey

Page 87

1 Vignoble du Roulin, vers 1945

C 597 / Marguerite Germanier, Innocent Germanier, Andrée Germanier, Julie Germanier, Marc Germanier, Rosette Germanier, Bernard Germanier, personnes d'Erde

2 Vignoble de Moulin, 1940

C 417 / Sur le fût, André Papilloud, d'Erde (café de la Place)

Dans la vigne : 1. Maurice Papilloud, 2. Joséphine Papilloud, 3. Louis Papilloud

Pendant la Seconde Guerre mondiale, les mulets et les chevaux étant réquisitionnés par l'armée, Bernard Evéquoz sortait la vendange avec son car postal pendant les heures creuses. Il tirait parfois deux chars, attachés l'un derrière l'autre et les conduisait à Erde, à la cave.

3 Aven, transport de la vendange par hélicoptère, 1997

D 10378-03

Page 88

1 Erde, Défoncement, 1998

D 10779-41

Page 89

1 Conthey, les Biolles, 1997

D 10332-19

2 Plan-Conthey, cave Demierre, vers 1940

C 1277 / Jean Demierre, marchand de vin

Page 90

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999
Légendes et nom des personnes identifiées

1 Erde, 1991

D 5523-29

Page 91

1 Erde, vigne des Hommes, 1998

D 10913-24

2 Châtroz, vers 1935

C 1052 / Marcel Antonin

Page 92

1 Daillon, 1998

D 11321-06

Page 93

1 Champmarais, vendanges, vers 1930

C 675 / 1. Charly Trincherini - 2.

3.

- 4. Jean Sauthier

derrière Jules Antonin

Page 94

1 Vignoble contheysan, vers 1945

C 799

2 Daillon, en Amérique, 1998

D 11334-19

3 Premploz, Collombé, 1998

D 11325-23

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

Page 95

1 Gens d'Aven aux vendanges

C 801 / Derrière: 6. Adèle Putallaz-Papilloud, 7. Lina Dessimoz-Sauthier, 8.
9. Marie Roh-Papilloud, 10. Emma Dessimoz-Papilloud, 11. Bernardine Putallaz-Roh,
12. Cécile Daven, 13. Léontine Daven, 17. Marie Roh-Udry, 19. Elisa Roh, 20. Anaïs Roh

Page 96

1 Daillon, vigne des Hommes, vers 1940

C 927 / 1. Marc Dessimoz - 2. Camille Udry ou Emile Roh - 3. -
4. Eugène Dessimoz - 5. Emile Coppey - 6. Isaïe Daven ou Philippe Francey -
7. Martial Antonin de Damien - 8. Henri Antonin

Page 97

1 Erde, fête du vin et des saveurs, 1998

D 11288-19

2 Premploz, 1998

D 11324-29

3 Premploz, cavistes, vers 1916

C 698 / 1^{er} rang : 1. Placide Berthouzo de Florian, 2. Henri Fumeaux

2^{ème} rang : 1. Emile Berthouzo de Julien, 2. Julien Evéquo, 3. Alexandre Evéquo,

4. Joseph Roh, 5. Daniel Evéquo, 6. Marius Fontannaz

4 Plan-Conthey, 1962

C 1260 / 1. 3. 4. Albert Dessimoz (Bécho) 5.

6. Marcel Antonin, 7. Agnès Antonin, 8. Berthe Sauthier, 9. André Sauthier (tablier), 10. Charly
Trincherini

A droite du fût : 1. Sœur de Gabrielle Demierre, 2. Gabrielle Demierre

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999
Légendes et nom des personnes identifiées

Page 98

1 Erde, vigne des Hommes, 1998

D 10951-07

Page 99

1 Conthey-Place, cave Provins, 1998

D 11330-29

Page 100

1 Châteauneuf, American Car Show, 1997

D 10115-34

Page 103

1 Sur le chemin de Derborence, vers 1940

C 1204 / 1. 2. Simone Germanier, 3. Clément Dayen de Plan-Conthey, 4. 5.
6. Aline Dayen, 7. Emma Antonin Erde (maman de Maurice)

Page 104

1 Sur le chemin des Mayens de My, vers 1940

C 898 / Marie Roh, de Daillon

2 Aven, sur le chemin de Derborence, vers 1933

C 934 / Arthur Jacquemet et Adèle Papilloud

3 Daillon, transport de la cloche de la chapelle, vers 1922

C 1179

Page 105

1 Erde, transport d'échalas, vers 1928

C 789 / Denis Roh, né en 1888

2 Sion, vers 1937

C 1170 / 1. 2. Pierre-Louis Evéquo, Georges Evéquo (enfant)

3 Mayens de Conthey, les Ombrins, 1943

C 434 / Babette, fille de Bernard Evéquo, Erde

4 Gsteig, transports de denrées, vers 1920

C 624 / Louis Germanier (instituteur) de Daillon et sa fille Angèle

Page 106

1 Plan-Conthey, vers 1930

C 1596 / Jules Dessimoz, originaire de Daillon, patron du café de la Halte,

à Châteauneuf, père de Guy Dessimoz

2 Premploz, vers 1937

C 1651 / Louis Berthouzo, instituteur

3 Chemin de Derborence, vers 1930

C 366 / Motocycliste : Bernard Evéquo, d'Erde

Page 107

1 Daillon, "recoupé", vers 1948

C 1586 / Max Coppey, de Justinien

2 Mayens de Conthey, les Ombrins, 1940-1950 ?

C 451 / Pierre Séverin, Raphaël Evéquo, Bernard Evéquo, ? Sur le capot du recoupé, Jean-Jacques Evéquo. Erde

3 Mayens de Conthey, vers 1950-1960 ?

C 1498 / Chauffeur : François Antonin, passager : Placide Dessimoz

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

4 Erde, vespa, vers 1959

C 1118 / Norbert Roh sur sa Vespa

Page 108

1 Mayens de Conthey, 1942

C 416

2 Sensine, "Jap", 1961

C 1504 / 1. Ferdinand Evéquo, 2. Emile Sauthier au temps de la JAP (véhicule)

3 Daillon, vers 1955

C 945 / 1. sur le tracteur, Marc Dessimoz – 2. Raymond Duc – 3. Alexis Jacquemet

4. Emile Dessimoz – 5. Armand Udry

4 Daillon, vers 1951

C 1600 / Alain Dessimoz, de Marcel (1947)

5 Mayens de Conthey, vers 1955

C 1548 / 2. Jean-Luc Antonin, de Premploz

Page 109

1 Derborence, Godé, 1956

C 1502 / Tracteur Mayor 1. Jean-Pierre Penon et 2. Yves Penon

Page 110

1 Conthey-Place, 1928

C 221 / Andrée et Marcelle (Fifi) Schmid-Sauthier. La voiture appartient aujourd'hui à la collection d'anciennes automobiles exposées à la Fondation Gianadda.

2 Excursion, vers 1930

C 336 / 1928, camion transformé pour transporter des passagers

Rangée de gauche : Alphonse Germanier - Isaïe Germanier - Emile Roch - Esther Germanier -

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

Delphine Castioni - Ferrero - Oscar Roch, debout sur le marche-pied

Rangée de droite : Castioni - - - Céldoine Germanier - Ernestine Jacquemet -

Alphonsine Roch - Pierre Castioni, debout vers le volant.

3 Plan-Conthey, 1927

C 415 / Bernard Evéquo, au volant de la Delage avec laquelle il faisait la poste.

4 Pont de la Morge, vers 1962

C 1531 / Bernard et Denise Bagnoud

5 Conthey-Place, vers 1930

C 400 / dans la cour du café Evéquo, Marco et Jean Evéquo, de Raphaël derrière une Bugatti.

6 Mayens de Conthey, Incron, 1964

C 1640

7 Couple en balade, 1954

C 349 / Romaine Germanier, de Pont-de-la-Morge et Etienne Putallaz, de Plan-Conthey

Page 111

1 Châteauneuf, American Car Show, 1997

D 10114-26

Page 112

1 Derborence, Courtenaz, exploitation des bois de la Vallée, 1953

C 565 / Equipe d'ouvriers italiens engagés dans l'exploitation des bois de la vallée de la Lizerne.

Sur la droite, André Evéquo de Premploz, garde-forestier et Alfred Roh, secrétaire du consortage responsable des travaux.

Page 113

1 Gare d'Ardon, 1953

C 564

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999
Légendes et nom des personnes identifiées

Page 114

1 Derborence, Courtenaz, cubage des bois de la Vallée, vers 1953

C 557 / Le garde-forestier, André Evéquoaz de Premploz, mesure les billes

2 Derborence, Godé, flottage du bois, 1953

C 556

3 Aven, Petit-Saint-Bernard, 1953

C 551

4 Gare d'Ardon, 1953

C 554

Page 115

1 Plan-Conthey, vers 1920

C 1202

2 Mayens de Conthey, Les Ombrins, vers 1950

C 439 / Tracteur chargé de troncs. Berthy Evéquoaz, ? , assis sur un tronc, Raphaël Evéquoaz,
Pierre Séverin, d'Erde

Page 116

1 Daillon, Fontaine, vers 1940

C 1670

2 Daillon, scierie de Rogne, vers 1930

C 601

3 Daillon, charpentiers de Pomeiron, 1944

C 599 / Alphonse et Jean Dessimoz de Pomeiron

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999
Légendes et nom des personnes identifiées

Page 117

1 Daillon, vers 1942

C 1580 / Ida Dessimoz-Jacquemet et ses enfants Eric et Josiane.

2 Coppet, transport de bois, vers 1940

C 891 / 1. Armand Buttet, de Plan-Conthey 2. 3.

3 Premploz, bois empilé devant l'école, vers 1957

C 560 / Bois de râperie, pour le papier. 1. Joseph Udry, Aven, 2. André Evéquo, Premploz,
3. Laurent Cheseaux, Saillon, 4. Guisolan, transports.

4 Erde, 1957

C 561 / Maison Vital Roh

Page 119

1 Plan-Conthey, scierie Maret, vers 1920

C 1397

Page 120

1 Vens, maison André Vergères, vers 1940

C 1589

Page 121

1 Erde, plantation des pommes de terre, 1998

D 10915-15

Page 122

1 Derborence, construction de la chapelle du Godet, vers 1960

C 1203 / 1. 2. Pierre-Louis Evéquo, 3.

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

2 Erde, église en construction, vers 1927

C 622

3 Daillon, maison Justinien Coppey, vers 1930

C 1583

4 Daillon, maison Justinien Coppey, vers 1930

C 1594

5 Sensine, 1961

C 1503 / Ferdinand Evéquoaz et Emile Sauthier

Page 123

1 Châteauneuf, maison André Evéquoaz, 1957

C 1152

2 Aven, construction de la route de Derborence, vers 1954

C 1132 / La Carrière, minage. 1. Paul Sauthier, 2. Fernand Roh, 3. M. Fournier, 4. Simon Roh, 5. Charly Sauthier, 6. Urbain Roh

3 Route de Derborence, montage de la conduite d'eau, 1956

C 1133 / St-Bernard-Champlong, montage de la conduite d'eau potable Vétroz-Ardon

1. Urbain Roh, 2. Paul Roh, 3. Charly Sauthier

4 Châteauneuf, maison André Evéquoaz, 1957

C 1153

5 Derborence, réparation de la conduite d'eau potable, 1956

C 1134 / au premier ravin, 1. Fernand Roh, 2. Alphonse Roh, 3. Armand Roh

6 Aven, construction de la route de Derborence, 1954

C 1137 / murage avec compresseur, 1. Charly Sauthier, 2. Paul Sauthier

7 Aven, construction de la route de Derborence, 1954

C 1131 / Lieu-dit La Carrière. Minage. 1. 2. M. Fournier, 3. Bernard Papilloud, Erde

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999
Légendes et nom des personnes identifiées

Page 124

1 Châteauneuf, fabrique de moules Müller, 1999

D 10812-23

2 Châteauneuf, fabrique de moules Müller, 1999

D 10813-17

3 Châteauneuf, fabrique de moules Müller, 1999

D 10812-15A

4 Châteauneuf, fabrique de moules Müller, 1999

D 10813-24

Page 125

1 Châteauneuf, fabrique de moules Müller, 1999

D 11812-15

Page 126

1 Châteauneuf, Arval, 1999

D 11809-20

Page 127

1 Châteauneuf, Arval, 1999

D 11810-11A

2 Châteauneuf, Arval, 1999

D 11810-14A

3 Châteauneuf, Arval, 1999

D11811-31

4 Châteauneuf, Arval, 1999

D 11811-01

Page 129

1 Erde, magasin de la coopérative, vers 1920

C 1467 / Famille Roh gérant le magasin à cette époque. Rosalie Roh née Fontannaz,
2. Emmanuel Roh, et leurs enfants : 3. Vital (1894), 4. Marthe (Fumeaux), 5. Cécile (Pot),
6. Angelina (Rapillard), 7. Marcelline (Evéquo)

Page 130

1 Conthey-Place, magasin Sauthier, 1930

C 176 / 1. Marcelle (Fifi) Sauthier (enfant), 2. Andrée Sauthier, (maman)

2 Conthey-Place, boulangerie, 1956

C 1034 / La nouvelle boulangerie-pâtisserie de Carlitos Sauthier. 1. Eric Arnold, 2. Marc-André Sauthier, 3. Georgette Sauthier

3 Daillon, magasin de la coopérative, vers 1961

C 1581 / Eric Vernez, Gladys Dessimoz, d'Eric, Patrick Vernez de Gilbert

Page 131

1 Daillon, vers 1966

C 1619 / Viviane Vernez, de Gilbert avec un renardeau apprivoisé

Page 132

1 Aven, café des Sapins, vers 1945

C 776 / 1^{er} rang : 1 Roh Marguerite (bébé) ?, 2. Louis Papilloud, 3. Madeleine Sauthier,

2^{ème} rang : 1 Innocent Roh, 2. Clotilde Roh, 3. Paul Papilloud, 4. Cécile Roh,

5. Fernand Papilloud

3^{ème} rang : 1 Bernadette Roh, 2. Yvonne Papilloud, 3. Alexis Roh

2 Daillon, Channe d'Or vers 1930

C 947

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

3 Châteauneuf, Buffet de la gare, vers 1960

C 1653

Page 133

1 Erde, café de la Poste

C 1281

Page 134

1 Erde, café de la Place, 1952

C 1572 / Josiane Dessimoz, de Marcel, Daillon

Page 135

1 Daillon, 1998

D 11262-33

Page 136

1 Châteauneuf, Jumbo, 1998

D 10722-08

2 Châteauneuf, Jumbo, 1998

D 10723-28

3 Châteauneuf, Jumbo, 1998

D 10724-04

4 Châteauneuf, Jumbo, 1998

D 10723-13

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999
Légendes et nom des personnes identifiées

Page 137

1 Daillon, 1998

D 11259-23

2 Daillon, 1998

D 11257-22A

3 Daillon, 1998

D 11261-28A

4 Daillon, 1998

D 11263-22A

Page 138

1 Châteauneuf, Jumbo, 1998

D 10723-23

Page 139

1 Daillon, 1998

D 11264-41

Page 140

1 Couple de Conthey-Place, 1925

C 225 / Andrée et Martial Sauthier, de Conthey-Place

Page 143

1 Famille d'Aven chez le photographe, Sion, vers 1890

C 298 / Famille Louis Papilloud, d'Aven

Page 144

1 Couple du Bourg, 1906

C 115 / Mariage de Ferdinand Berthouzoz et de Joséphine Coppey

Page 145

1 Couple de Sensine, vers 1952

C 1510 / mariage de Bernadette et Marcellin Zambaz de Sensine

2 Couple de Premploz, vers 1920

C 1163 / Marcelline et Pierre-Louis Evéquo

3 Couple d'Erde avec demoiselle d'honneur, vers 1915

C 1294 / Adeline Vouilloz, la mariée, François Antonin, le marié, en blanc, la demoiselle d'honneur

4 Conthey-Place, vers 1905

C 736 / Elisa et Albert Fumeaux

5 Couple de Plan-Conthey, vers 1895

C 316

6 Couple d'Erde, 1961

C 1359 / Mariage de Jacqueline (Evéquo) de Conthey-Place et d'Urbain Evéquo, d'Erde

7 Couple de Plan-Conthey, vers 1920

C 1245 / Rosa et Emile Fumeaux dit Regotto

Page 146

1 Erde, cortège de mariage, 1949

C 477 / André et Yolande Penon, Aven et leurs amis de noce

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999
Légendes et nom des personnes identifiées

Page 147

1 Noce en excursion, 1930

C 1085 / Voiture Conthey Excursions et mariage. Mariage Albert Bianco et Joséphine Torrent

Appuyé à la voiture : Baptiste Torrent

1^{er} siège : Debout avec enfant : Emile Torrent et Gérard ? Assise : Jeanne Torrent avec bébé ?

2^{ème} siège : 1. 2. Antoinette Torrent, 3. Albert Bianco, le marié, 4. Joséphine Torrent, la mariée, 5.

3^{ème} siège : 1. Roland Torrent, 2. Oscar Bianco, 3. Joseph Torrent, 4.. 5.

4^{ème} siège : 1. 2. Marie Torrent

Debout : 1. 2. 3. Jeanne Torrent, 4. 5. 6.

Page 148

1 Erde, cortège de mariage, 1949

C 476 / Mariage André et Yolande Penon, Aven

Page 149

1 Plan-Conthey, mariage, vers 1925

C 1295 / Mariage Emile Udry et Louiselle Germanier

Page 150

1 Conthey-Place, vers 1920

C 56 / Mme Huber, née Germanier à Conthey

Page 151

1 Maternité, 1986

C

Page 152

1 Erde, vers 1930

C 882 / Marceline Dessimoz et son fils, Fernand, Premploz

2 Châteauneuf, baptême, 1957

C 1160 / 1. Bernadette Pot, 2. Edmond Pot, 3. Bébé, Marie-Madeleine Evéquo

3 Erde, baptêmes, 1932

C 40 / Germaine Fontannaz, Maurice Berthouzo, Marcelline Dessimoz-Fontannaz (sage-femme)
Anna Dessimoz, William Antonin.

Les deux bébés : Germain-Maurice Berthouzo et Georges Dessimoz sont décédés peu après.

4 Plan-Conthey, 1938

C 1262 / Gabrielle Demierre près du berceau

Page 153

1 Plan-Conthey, jeunes enfants, 1931

C 676 / Pierrette Vergères (Berthouzo) Dans la poussette, Léon Vergères (dit Lon-Lon) et
Marie-Rose Germanier (Bianco)

2 Premploz, jumeaux, vers 1938

C 877 / Jumeaux Georgy et Inès Fumeaux de Premploz, avec leur tante Joséphine

3 Aven, sage-femme et bébé, 1950

C 1440 / Maria Vergères, sage-femme, avec Jean-Pierre Penon, bébé

4 Plan-Conthey, deux frères, 1929

C 1084 / André et Roland Torrent, de Plan-Conthey

Page 154

1 Premploz, 1938

C 1349 / Annette et Jacques Antonin, Rose Evéquo

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

2 Mayens de My, Plapon, 1961

C 1623 / Patrick, Viviane et Eric Vernez de Gilbert, Daillon

3 Mayens de My, 1914

C 395 / Enfants de Raphaël Evéquo, Marco et Simone, de Conthey-Place

4 Daillon, 1965

C 1626 / Viviane Vernez, de Gilbert

Page 155

1 Premploz, fête de St-Nicolas, 1997

D 10485-23

Page 156

1 Daillon, 1963

C 1563 / Patrick et Eric Vernez, de Gilbert

2 Premploz, carnaval 1992

D 5916-36

3 Sensine, vers 1960

C 775 / 1. Marie-Thérèse Berthousoz, 2. Jean-Michel Berthousoz, de Paul

4 Conthey-Place, 1930

C 174 / Marcelle (Fifi) Sauthier en costume de carnaval

Page 157

1 Premploz, carnaval, 1989

D 4611-10

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999
Légendes et nom des personnes identifiées

Page 158

1 Premploz, carnaval, 1989

D 4609-29

Page 159

1 Aven, 1946

C 1252 / Enfants devant le magasin Soleroz. 1. Thérèse Papilloud-Penon, 2. Christiane Sauthier-Udry, 3. Huguette Roh, 4. Babeth Evéquoze d'Erde, 5. Camilon Papilloud, 6. Noëlle Dessimoz-Roh, 7. Simone Roh

Page 160

1 Aven, 1937

C 970 / Maison Emmanuel et Innocent Roh. 1. Claude Udry (1936), 2. Gaby Udry (1932-3), 3. Henri Rossier, Genève, 4. Germaine (1928), 5. Michel Rossier (1927), 6. Camille Roh (1927)

Page 161

1 Aven, 1941

C 299 / vers le jeu de quilles. Léon Sauthier - Guy Papilloud - Jacques Putallaz - Michel Putallaz

2 Famille de Premploz, 1932

C 786 / Famille Rémy et Emma Dessimoz. Denise, Marc, Francis, Berthe

3 Conthey-Place, frères et sœurs, 1932

C 740 / Augusta Vergères, Anita Vergères de Conthey-Place, sœurs, Gaston Vergères, Lucette Vergères, de Conthey-Place, frère et sœur, oncle et tante des plus jeunes.

4 Aven, frères et sœurs, vers 1946

C 1482 / Frères et sœurs Sauthier 1. Cécile, 2. Ida, 3. Thérèse, 4. Simone, 5. Madeleine, 6. Léon, 7. Anita, 8. Michel Sauthier

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

5 Conthey-Place, frères et soeurs, vers 1910

C 4 / Enfants de Raphaël Evéquo, Conthey-Place. 1er rang: Jean, Elisabeth, Marguerite

2 ème rang: Marie, Pierre, Bernard

6 Conthey-Place, frères et soeurs, 1920

C 412 / Enfants de Raphaël Evéquo

Page 162

1 Famille de Conthey-Place, 1920

C 657

Page 163

1 Famille de Daillon, vers 1905

C 1415 / Assises :1. Ursule Germanier-Udry (1856), 2. Antoinette Fumeaux-Germanier (1894)

Debout : 1. Pierre Germanier (1892), 2. Mathilde Germanier (Jumelle de Marie - 1896),

3. Séraphin Germanier, 4. Marie Germanier, 5. Cousin - Pierre-Marie Udry,

6. Joseph Germanier (1891)

Page 164

1 En route pour Sion, vers 1915

C 357 / Voiture attelée de Raphaël Evéquo, de Conthey-Place

Page 165

1 Sensine, quartier des Raères, 1957

C 730 / Bertha Dayen, sur ses genoux, son petit-fils, Philippe Dayen, Alphonse Dayen, Gilberte

Dayen (Jacquemet), la maman.

Page 166

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

1 Plan-Conthey, 1949

C 897 / Michel, Jacqueline, Françoise, enfants de Louis Berthouzoz

2 Premploz, blanchiment de la toile, vers 1920

C 613 / Marthe Antonin

Page 167

1 Pont-de-la-Morge, 1924

C 202 / jour de lessive, Mme Boulnoix, Henriette Roch et les enfants Boulnoix

Page 168

1 Premploz, vers 1970

C 798 bis / Emma Dessimoz, née Papilloud

2 Sensine, 1945

C 1328 / 3 générations, Mariette Duc, Marie-Claire Duc, Julienne Rapillard, avec la bérette

3 Sensine, vers 1953

C 1488 / Denis (1877) et Victorine (1876) Sauthier

4 Plan-Conthey, vers 1949

C 893 / Judith Vergères, née Quennoz, mère d'Aimée Berthouzoz-Vergères ?

Page 169

1 Erde, noces d'Or, 1958

C 1454 / Julie et Emmanuel Germanier

2 Sensine, 1936

C 1304 / 1. Julienne Rapillard, 2. Marie Berthouzoz-Fontannaz, Assises : Clothilde Berthouzoz-Fumeaux et Léna Putallaz-Berthouzoz

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

3 Erde, vers 1880

C 302 / Anne-Marie Udry, épouse de Jean-Pierre-Joseph d'Erde et Anne-Catherine Udry, épouse de Jean-Séverin Udry d'Erde

4 Premploz, vers 1940

C 713 / Julienne Fontannaz, d'Erde

5 Premploz, 1940

C 717 / Joseph Fontannaz, de Premploz

Page 170

1 Vétroz, foyer Haut de Cry, 1998

D 10813-38

Page 171

1 Vétroz, foyer Haut de Cry, 1998

D 10813-17

2 Vétroz, foyer Haut de Cry, 1998

D 10812-15A

3 Vétroz, foyer Haut de Cry, 1998

D 10812-22A

4 Vétroz, foyer Haut de Cry, 1998

D 10813-24

Page 172

1 Vétroz, foyer Haut de Cry, 1998

D 10814-02

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999
Légendes et nom des personnes identifiées

Page 173

1 Sensine, 1967

C 1475 / Denis Sauthier (1877), grand-père tenant sa petite-fille, bébé Myriam Evéquo

Page 174

1 Châteauneuf, 1977

D 410-24

Page 177

1 Chippis, excursion des écoles de Conthey, 1925

C 329

Page 178

1 Aven, 1941

C 1493 / 1. Placide Roh, 2. Maurice Roh, 3. Daniel Putallaz, 4. Marcellin Penon,
5. Elie Roh

2 Plan-Conthey, 1944

C 74 / Elèves de 1929, lors de leur dernière année scolaire

Maître : Joseph Dessimoz

Devant :

1. Paul Duc, 2. Alfred Berthouzo, 3. Maître, 4. Marcel Berthouzo

Derrière :

1. Gérard Torrent, 2. René Germanier, 3. Cyrille Zambaz, 4. Oscar Moren,
5. Charly Arnold, 7. Willy Udry

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

3 Les instituteurs de Conthey, 1930

C 1251 / 1 Roh Charles, 2. Jacquemet René, 3. Dessimoz Joseph, 4. Putallaz Daniel,
5. Evéquoze Joseph (garde du Pape), 6. Germanier Jules

Page 179

1 Châteauneuf, cycle, 1998

D 10808-29

Page 180

1 Châteauneuf, cycle, rentrée scolaire, 1997

D 10187-23

Page 181

1 Châteauneuf, cycle, appel des élèves, 1997

D 10189-11

2 Le Bourg, 1934

C 536 / Eugène Dessimoz

Page 182

1 Aven, 1966

C 1264 / Monique Sauthier-Udry, institutrice

1^{er} rang :

1 Monique Sauthier, 2. Chantal Roh, 3. Véronique Papilloud, 4. Annette Papilloud,
5. Françoise Roh, 6. Marie-Claude Sauthier, 7. Sylviane Roh, 8. Marinette Roh,
9. Lily Dessimoz, 10 Stella Penon

2^{ème} rang :

1 Véronique Sauthier, 2. Elisabeth Roh, 3. Isabelle Penon, 4. Marie-Laurence Roh

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

3^{ème} rang :

1 Marie-Cécile Papilloud, 2. Josiane Roh, 3. Bernadette Roh, 4. Lucie Roh, 5. Denise Papilloud,
6. Marie-Antoinette Sauthier, 7. Marie-Claire Sauthier, 8. Ginette Sauthier

4^{ème} rang :

1 Monique Roh, 2. Brigitte Daven, 3. Cathy Sauthier, 4. Zita Roh, 5. Marie-Danielle Papilloud

Page 183

1 Le Bourg, 1940

C 1093 / Anita Uhlmann, maîtresse

1^{er} rang :

1. Anne-Marie Bianco, 2. Berthe Savioz, 3. Joseph Valentini, 4. Denise Nançoz, 5. René Nançoz,
6. 7. Huguette Berthouzo, 8. 9. 10.

2^{ème} rang :

1. Gaston Buthet, 2. Pierrot Bianco, 3. Antoine Evéquo, 4. Marie Bianco, 5. Blanche Quennoz,
6. Gaston Sauthier, 7. (derrière) Marius Sauthier, 8. Cyrille Sauthier, . Jean-Luc Bianco,
10. Odette Sauthier, 11. Irène Sauthier, 12. Martine Savioz

3^{ème} rang :

1. William Sauthier, 2. Michel Putallaz, 3. Charly Dayen, 4. Bernard Dessimoz,
5. Anita Uhlmann, la maîtresse, 6. Jean Bianco, 7. Francis Nançoz, 8. Simone Savioz,
9. Georges Valentini, 10. Gabrielle Bianco, 11. Jeannette Savioz

Page 184

1 Plan-Conthey, 1972

C 1643 /

Page 185

1 Châteauneuf, 1965

C 1528 / Maître Dyonis Fumeaux. Elèves de 3^{ème} et 4^{ème} primaire

1^{er} rang :

1 Claude Marin (frère 7.), 2. Papilloud Jean-Jacques, 3. Alain Germanier, 4. Paul-Alain Favre

2^{ème} rang :

1 Fabienne Dessimoz, 2. Madeleine Zund, 3. Christiane Tschopp, 4. Danielle Berthouzoz,

5. Francine Quennoz, 6. Marie-Madeleine Favre, 7. Christiane Marin (sœur 1.),

8. Dominique Parvex

3^{ème} rang :

1 Jacques Roh, 2. Zund, 3. Jean-Yves Maret, 4. Raphy Villars 5. Crettex, 6. Christiane

Gex, 7. Patrice Folly, 8. Dominique Rapillard, 9. Jean-Daniel Dessimoz

4^{ème} rang :

1 Franco Bianchetti, 2. Jean-Albert Bagnoud, 3. Jean-Georges Evéquo, 4. Raphaël Granges,

5. Daniel Tschopp, 6. Eric Berthouzoz, 7. Jean-Marc Follonier, 8. Maître Dyonis Fumeaux,

9. Loris Chitaro

Page 186

1 Daillon, 1930

C 333 / Marie Germanier

2 Châteauneuf, cycle d'orientation, secrétariat, 1997

D 10195-05A

Page 187

1 Châteauneuf, cycle d'orientation, professeurs, 1997

D 10184-38

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

Page 188

1 Conthey-Place, école ménagère, vers 1945

C 1035 / 1 Laurence Fumeaux, 2. Simone Evéquo, 3. Jeanine Triconet, 4. Denise Buthet,
5. Marcelle Berthouzo, 6. Marie-Thérèse Claivaz, 7. Andrée Putallaz, 8. Jeannette Berthouzo,
9. Léna Berthouzo, 10. Marie-Rose Germanier, 11. Georgette Arnold, 12. Alexine Antonin,
13. 14. Madeleine Fontannaz, 15. Joséphine Sauthier, 16. Thérèse Roh, 17. Mariette Antonin

Page 189

1 Erde, 1944

C 244 / Maître : Placide Roh

1er rang:

1 Francis Fumeaux - 2 Georges Roh - 3 Urbain Evéquo - 4 Jean Quennoz - 5 Benjamin Roh –
6 Charly Germanier - 7 Rémy Fumeaux - 8 Hubert Roh - 9 Paul Roh

2ème rang:

1 Freddy Germanier - 2 Roger Roh - 3 Edouard Germanier - 4 Marc Rapillard - 5 Michel
Quennoz - 6 Paul Sauthier - 7 Marcel Sauthier - 8 André Quennoz - 9 Antoine Pont

3ème rang:

1 Hubert Claivaz - 2 Luc Fontannaz - 3 Hilaire Roh - 4 René Udry - 5 Angelin Roh –
6 Paul Fontannaz - 7 Georges Claivaz - 8 Charly Berthouzo

Page 190

1 Châteauneuf, cycle, économie familiale, 1997

D 10385-05A

2 Daillon, maison d'école, vers 1945

C 644

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999
Légendes et nom des personnes identifiées

Page 191

1 Premploz, maison d'école, vers 1945

C 642

2 Le Bourg, maison d'école, vers 1945

C 639

3 Aven, maison d'école, vers 1945

C 641

4 Erde, maison d'école, vers 1945

C 643

Page 192

1 Erde, 1946

C 249 /1er rang : 1 Max Roh - 2

3 Abel Fumeaux - 4 Roger Germanier

5 - 6 Willy Berthouzoz - 7 Gilbert Antonin - 8 Joseph Udry

2ème rang :

1 - 2 Roger Roh - 3 Jean Quennoz - 4 Alexandre Roh - 5 Paul Roh - 6

3ème rang :

1 Placide Roh, maître - 2 - 3 - 4 Charly Berthouzoz

5 Charly Germanier - 6 Urbain Evéquo - 7 Rémy Roh

Page 193

1 Châteauneuf, cycle, économie familiale, 1997

D 10384-19

Page 194

1 Châteauneuf, cycle, 1998

D 10805-11

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

Page 195

1 Plan-Conthey, vers 1944

C 1322 / Gilberte et Huguette Jacquemet, de Conthey-Place

Page 196

1 Premploz, vers 1914

C 277 / Maître : Emilien Jacquemet

Page 197

1 Châteauneuf, cycle, rentrée scolaire, 1997

D 10191-35

Page 198

1 Châteauneuf, cycle, gymnastique, 1998

D 10810-24

Page 199

1 Daillon, vers 1949

C 607 / Maîtresse : Marie Germanier

Devant, à genoux : 1 Rose Antonin - 2 Solange Udry - 3 Irma Berthoud - 4 Andrée Udry –

5 Solange Antonin - 6 Zita Germanier - 7 Irma Germanier - 8 Josiane Dessimoz - 9 Olga

Germanier - 10 Urbain Germanier

Debout, premier rang : - 1 Maîtresse Marie Germanier- 2 Thérèse Daven - 3 Evelyne Udry –

4 Clara Germanier - 5 Denise Antonin - 6 Irène Frantzé - 7 Arlette Claivaz - 8 Yvonne Udry –

9 Lia Germanier

Derrière : 1 Edith Udry - 2 Ida Frantzé - 3 Paula Dessimoz - 4 Marguerite Antonin - 5 Blanche

Coppey - 6 Pierrette Germanier

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999
Légendes et nom des personnes identifiées

Page 200

1 Châteauneuf, cycle, 1999

D 11570-09

2 Châteauneuf, cycle, gymnastique, 1998

D 10809-30

3 Châteauneuf, cycle, gymnastique, 1998

D 10808-38

Page 201

1 Châteauneuf, cycle, 1998

D 10803-25A

2 Sensine, vers 1942

C 1485 / Suzanne Duc

3 Châteauneuf, cycle, informatique, 1998

D 10806-31

Page 202

1 Châteauneuf, cycle, gymnastique, 1998

D 10811-31

Page 203

1 Châteauneuf, cycle, travaux manuels, 1997

D 10387-35

Page 204

1 Sensine, vers 1945

C 861 / Alphonsine Berthouzoz

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

2 Châteauneuf, cycle, travaux manuels, 1997

D 10385-25

Page 205

1 Plan-Conthey, 1942

C 580 / Maîtresse : Solange Vergères

- 1er rang 1. Denise Buttet - 2. Céline Papilloud - 3. Huguette Quennoz - 4. Yvette Vergères –
5. Agnès Trincherini - 6. Evelyne Germanier - 7. Marguerite Quennoz - 8. Jeannette Berthouzo -
9. Jeannette Fumeaux - 10. Anny Evéquo - 11. Béatrice Torrent - 12. Julia Udry
- 2ème rang 1. Renée Vergères - 2. Gaby Zambaz - 3. Rita Arnold - 4. Thérèse Duc –
5. Marie-Rose Jacquemet
- 3ème rang 1. Suzanne Moren - 2. Sylva Vergères - 3. Georgette Arnold - 4. Elsa Fumeaux –
5. Andrée Fumeaux - 6. Andrée Vergères - 7. Alberte Quennoz - 8. Marcelle Nicoud

Page 206

1 Châteauneuf, cycle, 1997

D 10199-40

Page 207

1 Châteauneuf, cycle, travaux manuels, 1997

D 10387-44

2 Châteauneuf, cycle, examen, 1998

D 10805-16

3 Châteauneuf, cycle, vernissage, 1998

D 10972-12A

4 Châteauneuf, cycle, travaux manuels, 1997

D 10387-30

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

Page 208

1 Châteauneuf, cycle, économie familiale, 1997

D 10382-12

2 Daillon, vers 1945

C 614 / Jules Germanier

Page 209

1 Premploz, 1942

C 1226 / 1. Etienne Dessimoz, 2. Fernand Dessimoz

Page 211

1 Sensine, 1962

C 280 / Maître, René Jacquemet

1er rang: 1. Jean-Marie Berthouzoz - 2. Laurent Udry ? - 3. Gérald Putallaz - 4. Claudy Evéquo

5 Paul-Eddy Duc - 6. José Germanier

2e rang: 1. Charles-Antoine Duc - 2. Géo Zambaz - 3. Gérard Zambaz - 4. Nicolas Claivaz

5. Charly Evéquo - 6. Jacquy Rapillard - 7. Francis Duc -

3e rang: 1. Jean-Yves Putallaz - 2. 3. Jacques-Roland Dessimoz - 4.

5. Laurent Zambaz - 6. 7. Roland Zambaz - 8. Maître

9. Charles-Edmond Germanier - 10. 11. Eric Vergères -

Page 212

1 Saint-Séverin, école ménagère, 1924,

C 112 / Maîtresses: Soeur Stéphanie, Soeur Thérésita, Mademoiselle Thérèse

1er rang: 1 Simone Putallaz, d'Aven - 2 Louiselle Roh, d'Aven - 3 Bertha Vergères, de Vétroz –

4 Yvonne Antonin, de Saint-Séverin - 5 Henriette Roh, de Daillon - 6 Marthe Germanier, d'Erde -

7 Marguerite Germanier, d'Erde - 8 Antoinette Udry, d'Erde - 9 Lucie Buttet, de Vétroz

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

2e rang 1 Bertha Coudray, de Vétroz - 2 Anita Penon, de Vétroz - 3 Esther Fontannaz, de
Premploz - 4 Jeanne Fumeaux, de Plan-Conthey - 5 Ida Duc, de Plan-Conthey - 6 Lucie
Jacquement, de La Place - 7 - 8

3e rang: 1 Henriette Roh, d'Erde - 2 - 3 Jeanne Fumeaux, de Sensine –
4 Aline Papilloud, d'Aven - 5 Jeanne Vergères, de La Place - 6 Anita Papilloud, d'Erde - 7
Clotilde Duc, de Sensine

4e rang: 1 Faustine Dessimoz, de La Place - 2 Udry, de Daillon - 3 Marthe Papilloud,
d'Aven - 4 Alexandrine Evéquo, de Premploz - 5 Nançoz, du Pont-de-la-Morge - 6 Clara
Vergères, de Plan-Conthey

Page 213

1 Châteauneuf, cycle, 1997

D 10197-18A

Page 214

1 Erde, vers 1950

C 402 / Elie Fellay et sa femme, Ida née Sauthier, d'Aven

Page 217

1 Erde, vers 1955

C 461 / Babette et Raphaël Evéquo

Page 218

1 Jeune fille de Plan-Conthey, vers 1911

C 1242 / Julie Sauthier (mariée à Eloi Germanier), 1891-1969

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

2 Soeurs de Sensine, vers 1912

C 866 / Rosa Udry, mère de Pierrot Moren, Angèle Udry

3 Jeune fille de Conthey-Place, vers 1917

C 39, référence incorrecte

4 Soeurs d'Erde, vers 1925

C 1364 / Anna et Berthe Evéquo, d'Erde

5 Sensine, vers 1925

C 1481 / Charlotte Zambaz

6 Sensine, 1930

C 493 / Clotilde Duc et Yvonne Sauthier

7 Mayens de Conthey, vers 1951

C 1387 / St-Jean ou 15 août, 1. Monique Cottagnoud, 2. Rosette Germanier, 3. Lucie Evéquo

8 Daillon, vers 1940

C 1001 / 1. Olga Udry, 2. Madeleine Jacquemet, 3. Ida Coppey

Page 219

1 Jeune homme d'Erde, 1910

C 1291 / Maurice Udry

2 Erde, vers 1915

C 515 / 1er rang 1 Jean Evéquo - 2 Placide Dessimoz - 3 Daniel Evéquo de Louis

2ème rang 1 Aloys Dessimoz - 2 Alphonse Berthouzo - 3 - 4 François Dessimoz de Pierre

3 Premploz, 1923

C 1496 / 1. Joseph Sauthier, 2. Rémy Dessimoz, 3. François Antonin

4 Erde, jeune homme, vers 1927

C 1368 / Alfred Evéquo (1907)

5 Sensine, 1925

C 492 / Devant : Louis Dayen - Alfred Rapillard. Derrière : Paul Fumaux - Joseph Germanier

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

6 Daillon, vers 1922

C 1567 / Raphaël Germanier, d'Erde, Marcel Dessimoz (1905), Daillon

7 Aven, 1939

C 969 / Jeunes gens vers le jeu de quilles du café Emile Penon. Urbain Roh, d'Eugène (1923),
Emile Roh, de Joseph (1923), Paul Penon, (1923)

Page 220

1 Employée d'hôtel de Premploz, vers 1920

C 1335 / Marguerite Fontannaz, de Premploz, en place comme serveuse

2 Serveur d' Erde, 1910

C 1291 bis / Emile Germanier, d'Erde (père de Léon), lorsqu'il travaillait en France
dans un restaurant comme serveur

3 Sensine, vers 1950

C 660 / Jean Putallaz, Antoine (Tony) Zambaz, Michel Dayen, Roland Claivaz

Page 221

1 Aven, vers 1940

C 292

Page 222

1 Sensine, visite du curé Lathion, vers 1950

C 964 / Victorine Sauthier et le curé Alphonse Lathion

Page 223

1 Couple de Daillon, vers 1935

C 1592 / Ida (née Jacquemet) et Marcel Dessimoz

Page 224

1 Erde, fête de la Sainte-Famille, vers 1940

C 424

Page 225

1 Premploz, lundi du festival, 1931

C 850

2 Sensine, fête de la Saint-Séverin, 1932

C 513

3 Daillon, lundi de la Sainte-Famille, vers 1955

C 948 / Accroupis : 1 Jean-Noël (Vaudois) - 2 Marcel Emery - 3 Michel Coppey –

4 Marc Claivaz - 5 Rémy Germanier

Debout, devant : 1 Francis Fontannaz - 2 Zita Germanier - 3 Aimé Udry - 4 accordéoniste Marcel

Udry -5 Ulrich Roh - 6 Innocent Dessimoz - 7 Gabriel Coppey - 8 Michel Udry - 9 Edgar Frantzé

- 10 Hubert Dessimoz

Derrière : 1 Benjamin Germanier - 2 Jean-Jean Antonin - 3 Pierrot Dessimoz - 4 Cyrille

Fontannaz - 5 Pierrot Evéquo - 6 Emile Dessimoz - 7 Ulysse Germanier - 8 Josiane Dessimoz

4 Aven, lundi de la Sainte-Famille, vers 1950

C 1003 / 1. Charly Penon, 2. Etienne Roh (charpentier), 3. Charly Roh (1932), 4. Odile Roh

(1928), 5. Luc Roh (1930), 6. Emile Roh(1923), 7. Madeleine Fontannaz (1930)

Page 227

1 Mayens de Conthey, fête de famille, vers 1951

C 1352

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999
Légendes et nom des personnes identifiées

Page 228

1 Premploz, fête au village, 1998

D 11293-16

Page 229

1 Erde, accueil du nouveau curé, 1995

D 8304-42

2 Aven, 1998

D 10916-15

Page 230

1 Arrête du "Racheux" sur Aven, 1948

C 1299 / Chasseurs, 1. Joseph Udry (garde-chasse), 2. Léon Germanier d'Erde

2 Au pied du Mont-Gond, 1932

C 529

3 Magnot, 1946

C 1187 / à gauche : Constant Pillet

4 Derborence, 1935

C 1197 / Constant Pillet et son mulet chargé pour partir à la chasse

Page 231

1 Le Bourg, représentation théâtrale, 1998

D 11280-16

Page 232

1 Aven, café des Sapins, 1949

C 505 / Jeu de quilles.

1er rang: 1 Michel Sauthier - 2 Bernard Sauthier - 3 Gaby Papilloud - 4 Jean-Pierre Roh –

5 Martial Roh

2ème rang:

1 Michel d'Oscar - 2 Alphonse Roh tenant dans ses bras Jean-Jacques - Sauthier - 3 Paul Penon -

4 Paul Sauthier tenant dans ses bras Fernand - 5 Antoine Roh - 6 Jean Sauthier –

7 Michel Sauthier - 8 Gabriel Putallaz - 9 Simon Roh - 10 Urbain Roh - 11 Luc Roh - 12 Dionys

Roh - 13 Arthur Jacquemet - 14 Paul Papilloud - 15 Emile Roh

2 Erde, café du Rhododendron, vers 1940

C 932 / Sur la place du jeu de quilles. Devant : Innocent Evéquo

Derrière : 1. Pierre Fontannaz, 2. Bernard Evéquo, 3. Alexis Evéquo, 4. Léon Germanier,

5. Bernard Roh, 6. Martial Roh, 7. Hermann Evéquo

3 Mayens de Conthey, vers 1912

C 437 / Sur la droite, avec la pipe, Raphaël Evéquo, de Conthey-Place

4 Aven, café des Sapins, vers 1956

C 1494 / jeu de quilles. 1. Paul Papilloud, 2. Enfant Fernand Sauthier, 3. Luc Roh, 4. Paul

Sauthier, 5. Jean Sauthier, 6. Michel Roh, 7. Arthur Jacquemet, 8. Marcel Roh, 9. Paul Penon,

10. Alphonse Roh, 11. Michel Sauthier

Page 233

1 Premploz, loto paroissial, 1998

D 10587-14

2 Premploz, loto paroissial, 1998

D 10588-30

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

3 Premploz, loto paroissial, 1998

D 10589-13

4 Premploz, loto paroissial, 1998

D 10588-16

Page 234

1 Aven, chapelle du Petit-Saint-Bernard, 1953

C 449

Page 235

1 Erde, accueil du nouveau curé, 1995

D 8311-08

Page 236

1 Erde, 1992

D 6108-14

2 Plan-Conthey, vers 1965

C 1657

3 Plan-Conthey, vers 1948

C 1012 / 1. Edith Quennoz, 2. Françoise Sauthier, 3. Jeanine Vergères

4 Saint-Séverin, vers 1957

C 851 / Première communion 1.

2. Nicolas Claivaz 3.

4. Eric Vergères 5. Marie-Françoise Berthouzoz 6. Laurent Zambaz 7. Paulette Duc 8.

5 Plan-Conthey, procession, vers 1948

C 679

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999
Légendes et nom des personnes identifiées

Page 237

1 Erde, 1998

D 10994-38

Page 238

1 Eglise de Plan-Conthey, 1998

D 11237-20

Page 239

1 Eglise de Plan-Conthey, 1998

D 11237-35

Page 240

1 Erde, cortège de Noël, 1996

D 9568-35

Page 241

1 Erde, Noël du village, 1996

D 9566-35

Page 242

1 Jeune fille d'Aven, vers 1910

C 973 / Marthe Evéquo (plus tard, mariée Roh), fille de Fabien

2 Jeune fille d'Erde, vers 1925

C 1230 / Aline Germanier (1898), marie ensuite Clément Dayen de Plan-Conthey

3 Jeune fille de Premploz, vers 1920

C 1157 / Marcelline Evéquo

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

Page 243

1 Châteauneuf, exposition Art'Conthey, 1997

D 10518-07

Page 244

1 Recrues, 1897

C 315 / Photographe Messaz, Lausanne

Pierre Dessimoz de Premploz et Misaël Coppey de Daillon

2 Recrues de Plan-Conthey, vers 1917

C 47 / trompettes militaires. Louis Moret et Louis Vergères d'Eugène, de Plan-Conthey

3 Recrues

C 854 / A droite, debout, Emmanuel Evéquo, de Premploz, père de Léon

4 Soldat de Premploz, vers 1925

C 1455 / René Jacquemet (1901)

5 Aven, soldats de la garde locale, vers 1943

C 977 / Vital Papilloud (vers 1917), Julien Papilloud (1918), Benoni Papilloud (vers 1912),

Emile Roh (1923)

6 Soldats d'Erde, vers 1903

C 1072 / Joseph Roh, père de Martial, grand-père de Mario (1949)

Page 245

1 Thoune, soldats mobilisés, 1918

C 339 / Debout 2ème, Maurice Germanier

2e rang, dernier à droite, Charles Germanier de Plan-Conthey

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

Page 246

1 Erde, 1995

D 8312-25

2 Erde, 1995

D 8313-28

3 Aven, inauguration du local de la Contheysanne, 1998

D 10918-26

Page 247

1 Plan-Conthey, demoiselles d'honneur de la Lyre, vers 1947

C 1029 / 1. Evelyne Boulnoix-Germanier, 2. Georgette-Sauthier-Arnold,

3. Marie-Rose Bianco-Germanier, 4. Andrée Berthouzoz-Dayen

Page 248

1 Sensine, La Lyre, vers 1945

C 48

2 Aven, Zameintaz, Le Réveil National, 1936

C 288 / 1er rang : 1 Alfred Roh - 2 César Papilloud - 3 Alfred Roh de Modeste - 4 Louis

Germanier - 5 Placide Daven - 6 Oscar Roh - 7 Pierrot Udry

2ème rang : 1 Urbain Roh - 2 Louis Roh - 3 Joseph Daven - 4 - 5 Jean Putallaz -

6 Louis Papilloud - 7 Vital Germanier - 8 Henri Germanier - 9 Marcel Sauthier -

10 Emile Torrent - 11 Joseph Fontannaz - 12 Joseph Roh - 13 Joseph Udry -

14 Martial Germanier - 15 Emile Roh - 16 Maurice Roh - 17 Jean Roh - 18 André Roh -

19 Bernard Evéquo - 20 Bernard Roh - 21 Jules Roh - 22 Ulrich Roh - 23 Henri Séverin -

24 Marc Séverin. Enfant vers la bannière, Luc Fontannaz

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

3 Le Bourg, La Persévérante, vers 1945

C 1059 / sortie du Nouvel-An. Directeur, Etienne Fumeaux, Porte-drapeau, Bernard Udry,
Grosse caisse Henri Udry, Tambour Cyrille Evéquo, Cymbales Jean Udry

4 Sensine, La Foudroyante, vers 1902

C 503 / 1er rang 1 François Duc - 2 Joseph Zambaz - 3 - 4

Clément Rapillard - 5 Denis Proz -

2ème rang 1 Théophile Claivaz - 2 Damien Quennoz - 3 Constant Rapillard -

3ème rang 1 - 2 Louis Duc - 3 François Zambaz -

4 Célestin Sauthier 5 Denis Fumeaux - 6

5 Aven, L'Echo des Diablerets, 1940

C 777 / Sortie d'été 1er rang: 1 Arthur Jacquemet - 2. René Roh - 3 Fernand Papilloud -

4. Placide Sauthier - 5. Emile Papilloud -

2e rang: 1. Joseph Papilloud, drapeau- 2. Daniel Papilloud - 3. Alexis Roh - 4. Placide Roh -

5. Urbain Roh - 6. Lucien Papilloud - 7. Paul Papilloud - 8. Emmanuel Roh

3e rang: 1. Louis Papilloud - 2. Alfred Papilloud - 3. Daniel Putallaz (directeur) -

4. Alphonse Sauthier - 5. Bernard Papilloud - 6. Vital Papilloud - 7. Jules Roh - 8. Innocent Roh

4e rang: 1. Louis Papilloud - 2. Paul Roh - 3. Georges Sauthier - 4. Martial Roh (chapeau)

6 Sion, L'Edelweiss, vers 1935

C 1336 / Porte drapeau : Armand Fumeaux

à gauche - Raphaël Germanier, à droite - Charles Roh

Page 249

1 Premploz, L'Edelweiss des Diablerets, 1992

D 6126-33

Page 250

1 Conthey-Place, société de gymnastique L'Hirondelle, 1951

C 1020 / Devant : 1. Gislaine Germanier, 2. Jacqueline Sauthier

Derrière : 1. Zita Papilloud, 2. Jocelyne Torrent, 3. Fifi Sauthier, 4. Paulette Evéquo, 5. Silva Vergères, 6. Cécile Torrent, 7. Antoinette Coppey, 8. Paulette Duc (derrière), Alfred Siggen

2 Conthey-Place, société de gymnastique L'Etoile, 1950

C 77 / 1er rang: 1. Jean Germanier - 3. ? Udry - 7. Pierrot Germanier - 8. Gaby Bianco - 10. Willy Aymon - 11. Carlitos Sauthier -

3 Conthey-Place, course à pied, vers 1950

C 1025 / Gym Etoile, Pupilles et actifs. Dossard No 29 : Marcel Evéquo

4 Conthey-Place, société de gymnastique L'Hirondelle, 1950

C 615

5 Conthey-Place, gymnastes de l'Etoile, 1947

C 66 / 1er rang : 1 Pierrot Berthouzo - 2 André Putallaz - 3 Georges Germanier - 4 Carlitos Sauthier

2ème rang : 1 Gaby Bianco - 2 Jean Germanier - 3 Jean Putallaz - 4 Pierre Dayen

5 Philippe Evéquo

Page 251

1 Sion, équipe cantonale, vers 1930

C 428 / Avant-dernier à droite, Bernard Evéquo, de Raphaël, Conthey-Place

2 Sensine, club de football, 1922

C 1149/ Club FC Sensine

1er rang : 1. Amédée Sauthier, 2. Victor Sauthier, 3. Ferdinand Evéquo, 4. Emile Sauthier, 5. Joseph Sauthier, 6. Louis Dayen

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

2^{ème} rang : 1. Marcel Sauthier, 2. Paul Germanier, 3. Alexandre Berthouzoz, 4. Dionis Fumeaux

3^{ème} rang 1. Alfred Zambaz, 2. 3. Jules Zambaz, 4. Henri Rapillard

A la fenêtre : Simone et Camille Udry

3 Châteauneuf, équipe du FC Erde, 1962

C

4 Châteauneuf, équipe du FC Conthey, vers 1951

C 1181 / 1. Willy Aymon, 2. Georges Bianco, 3. Etienne Coppey, 4. Marcel Bianco,
5. Jean-Luc Bianco, 6. Willy Fumeaux, 7. Karlen (entraîneur), 8. Bernard Parvex,
9. Martial Roch, 10. Oscar Rapillard, 11. Roger Putallaz, 12. Christian Trincherini,
13. Michel Disières, 14. Ephrem Germanier, 15. Carlitos Sauthier, 16. Charly Arnold,
17. Charlot Quennoz, 18. Jean-Louis Nançoz, 19. Camille Berthouzoz,
20. Marc Evéquo, 21. Lorette Berthouzoz

Page 252

1 Mayens de Conthey, 1956

C 317 / Skieurs d'Aven participant au concours

1er rang : 1 Bernard Roh - 2 Jean Roh - 3 Louis Putallaz - 4 Innocent Roh -
5 Georges Putallaz - 6 Albert Roh

2ème rang : 1 Georges Sauthier - 2 Dionys Roh

3ème rang :

1 Charly Sauthier - 2 Jean Papilloud d'Ida - 3 Fernand Roh - 4 Urbain Roh -
5 Marcel Papilloud - 6 Gabriel Putallaz - 7 Roger Dessimoz - 8 Luc Roh

2 Mayens de Conthey, Navé, 1930

C 152 / Skieurs de Conthey-Place. 1 Bernard Evéquo - 2 Marco Evéquo - 3 Martial Sauthier - 4
- 5 Jean Evéquo

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

3 Mayens de Conthey, les Ombrins, 1937

C 398 / Skieuses : Berthy Papilloud, d'Erde - Charlotte Quennoz, de Plan-Conthey

4 Alpage d'Ayroz, vers 1950

C 1225 / 1. Roh Bernard, 2. Roh Urbain, 3. 4. Pont Antoine,

5. Dessimoz Fernand, 6. Roh Adrien 7. Roh Georges (frère d'Adrien), 8. Vergères Marc

5 Mayens de Conthey, les Ombrins, 1938

C 432 / Devant : Marcia Micotti - Denise Udry - Innocent Germanier -

Lucien Papilloud - Bernard Vergères

Derrière : Marco Evéquo - Berthy Papilloud - Bernard Evéquo

Page 253

1 Skieurs d'Erde, 1945

C 82 / 1. Aimé Antonin - 2 Charly Papilloud - 3 Alexis Coudray de Vétroz -

4 Albert Germanier - 5 Lucien Papilloud, d'Erde

Page 254

1 Châteauneuf, salle polyvalente, Art-Conthey, 1997

D 10519-28

Page 255

1 Châteauneuf, salle polyvalente, vœux de la municipalité, 1997

D 10583-06

2 Châteauneuf, salle polyvalente, agrégations à la bourgeoisie, 1997

D 10566-21A

3 Châteauneuf, salle polyvalente, concert Henri Dès, 1999

D 11883-28

Images à Conthey, Vingtième siècle, 1999

Légendes et nom des personnes identifiées

4 Châteauneuf, salle polyvalente, concert Henri Dès, 1999

D 11883-13

Page 256

1 Châteauneuf, salle polyvalente, loto, 1999

D 11917-10A

Châteauneuf, salle polyvalente, loto, 1999

D 11917-15A

Châteauneuf, salle polyvalente, loto, 1999

D 11919-13A

Châteauneuf, salle polyvalente, loto, 1999

D 11919-26A

Page 257

1 Conthey-Place, fête des patoisans, 1998

D 11238-09

Page 258

1 Erde, 1986

D 3846-24

2 Erde, 1986

D 3846-11

Page 264

1 Châteauneuf, 1977

D 409-12